

See-Through Mobile Viewer
MOVERIO
BT-200

CS Příručka Jak začít

PL Przewodnik uruchamiania

HU Beüzemelési útmutató

TR Başlangıç Kılavuzu

RU Краткое руководство

AR

دليل بدء التشغيل

Obsah balení
Zawartość opakowania
A csomag tartalma
Paket içeriği
Содержимое упаковки

محتويات العبوة



Závísí na konkrétní zemi.
Zależy od kraju.
Országától függően változók.
Ülkeye bağlıdır.
Зависит от страны продажи.
حسب البلد.

Než začnete, přečtěte si „Bezpečnostní pokyny“ v **Uživatelské příručce** tohoto produktu. Uživatelská příručka uvádí podrobné informace o ovládní a zobrazování filmů pomocí produktu. Můžete si také stáhnout **Referenční příručka** (jako soubor PDF nebo ve formátu nápovědy) z následujícího webu (<http://www.epson.com>).

Przed rozpoczęciem należy przeczytać część "Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa" w dokumencie **Przewodnik użytkownika**, dostarczonym z tym produktem. Przewodnik użytkownika dostarcza szczegółowych informacji dotyczących obsługi i oglądania filmów za pomocą tego produktu. Można także pobrać dokument **Przewodnik odniesienia** (PDF lub aplikacja pomocy) z następującej strony internetowej (<http://www.epson.com>).

Mielőtt hozzáfogna a készülék használatához, olvassa el a termékhez mellékelt **Használati útmutató** „Biztonsági utasítások”. A Használati útmutató részletes információkat nyújt a termék működtetésével és filmek megtekintésével kapcsolatban. A **Hivatkozási útmutatót** is letöltheti (PDF vagy Súgó formájában) a következő webhelyről: (<http://www.epson.com>).

Başlamadan önce, bu ürünü sağlanan **Kullanım Kılavuzu**'ndaki "Güvenlik Yönergeleeri"ni okuyun. Kullanım Kılavuzu ürünü çalıştırma ve film izleme hakkında ayrıntılı bilgiler sağlar. **Başvuru Kılavuzu**'nu (PDF veya Yardım uygulaması) <http://www.epson.com> sitesinden indirebilirsiniz.

Перед началом работы прочтите раздел Инструкции по безопасности в **Руководство по эксплуатации**, входящем в комплект поставки. В Руководство по эксплуатации содержится подробная информация касательно использования устройства и просмотра видео. Кроме того, можно загрузить **Справочное руководство** (в формате PDF или справочной системы) на веб-сайте <http://www.epson.com>.

بدء الاستخدام، اقرأ "تعليمات الأمان" الواردة في دليل المستخدم المرفق بهذا المنتج. يوفر دليل المستخدم معلومات مفصلة حول تشغيل الأفلام ومشاهدتها باستخدام المنتج. ويمكنك أيضاً تنزيل الدليل المرجعي (بتنسيق PDF أو كتطبيق للتعليمات) من موقع الويب التالي (<http://www.epson.com>).

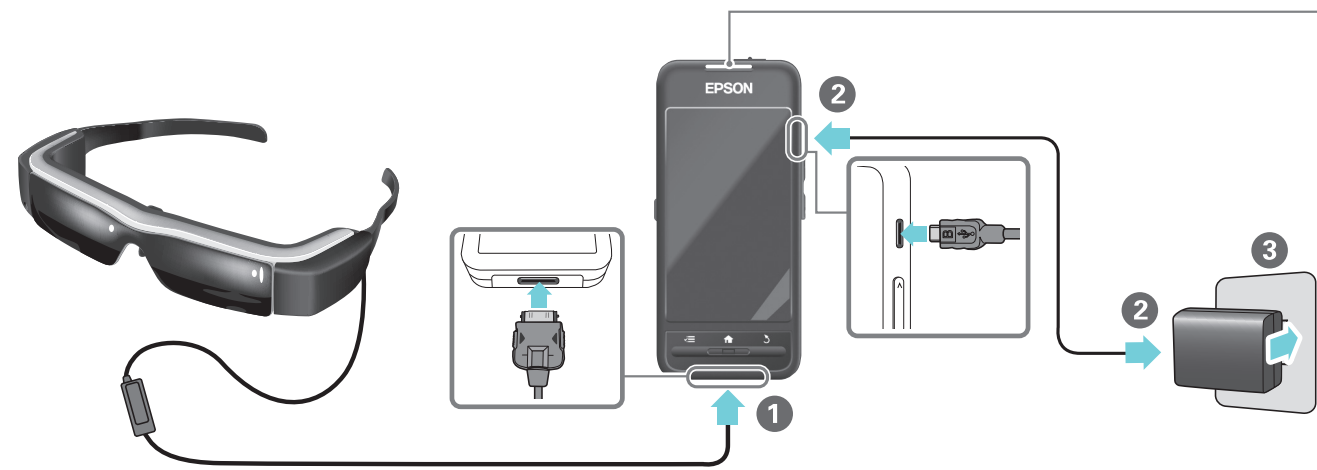


Copyright©2014 Seiko Epson Corporation. All rights reserved. Printed in Philippines XXXX-XX(XXX) 2014.3



Nabíjení / Ładowanie / Töltés / Şarj etme / Зарядка / الشحن

1



První nabíjení trvá přibližně 5 hodin. LED kontrolka během nabíjení bliká světle modře. Nabíjení je dokončeno, když LED kontrolka přestane blikat a začne trvale světle modře svítit.

Początkowy czas ładowania to około 5 godzin. Podczas ładowania, wskaźnik LED miga jasnoniebieskim światłem. Ładowanie jest zakończone, gdy wskaźnik LED przestanie migać i zmieni światło na stałe, jasnoniebieskie.

Az első feltöltés körülbelül 5 óráig vesz igénybe. A LED-jelzőfény töltés közben világoskék színnel villog. A töltés akkor fejeződik be, amikor a LED-jelzőfény villogása megszűnik, és a LED folyamatosan kék színnel kezd villogtani.

İlk şarj yaklaşık 5 saat sürer. Şarj sırasında LED göstergesi açık mavi renkte yanıp söner. LED göstergesi yanıp sönmeyi durdurduğunda ve sabit açık mavi renge döndüğünde şarj tamamlanır.

Первоначальная зарядка может занять около 5 часов. При зарядке светодиодный индикатор мигает голубым цветом. Когда устройство будет полностью заряжено, светодиодный индикатор перестает мигать и непрерывно светится голубым цветом.

يستغرق الشحن المبدئي 5 ساعات تقريبا، ويومض مؤشر بيان الحالة باللون الأزرق الفاتح أثناء الشحن. وتكتمل عملية الشحن عند توقف وميض مؤشر بيان الحالة وتحوله إلى ضوء أزرق مستمر.

1 Propojte náhlavní jednotku s ovladačem. Zatláčte, až se ozve cvaknutí. Podržte ovladač do sterovníka. Wciśnij, aż do usłyszenia kliknięcia. Csatlakoztassa a headsetet a vezérlőhöz. Tolja be, amíg egy kattató hangot hall. Kulaklígí denetleyiciye bağlayın. Bir tik sesi duyana kadar itin. Подключите видеоочки к контроллеру. Вставьте до щелчка.

وَضَلْ نَظَارَةَ الرُّوْيَةِ بِوَحْدَةِ التَّحْكَمِ. واضغط عليها حتى تسمع صوت استقرارها في مكانها.

2 Propojte ovladač a síťový adaptér kabelem USB. Połącz sterownik i zasilacz prądu przemiennego kabelem USB. Csatlakoztassa a vezérlőt a hálózati adapterhez az USB-kábellel. Denetleyiciyi ve AC adaptörünü USB kablosuyla bağlayın. Подключите адаптер переменного тока с помощью кабеля USB.

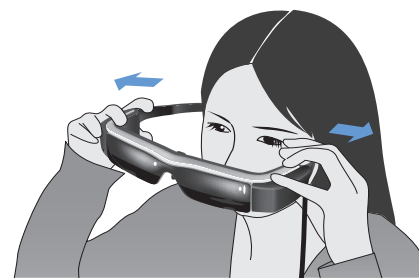
وَضَلْ وَحْدَةَ التَّحْكَمِ وَمَحْوَلُ التَّيَّارِ الْمُتَرَدِّدِ بِكَبَلِ USB.

3 Připojte síťový adaptér. Włóż do gniazdka sieciowego zasilacz prądu przemiennego. Dugja be a hálózati adaptert. AC adaptörünü takin. Включите адаптер переменного тока в розетку электросети.

وَضَلْ مَحْوَلُ التَّيَّارِ الْمُتَرَدِّدِ.

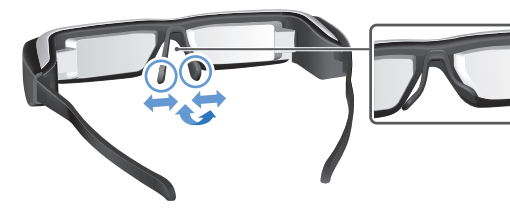
Nošení náhlavní jednotky / Zakładanie okularów / A headset használat / Kulaklígí takma / Ношение видеоочков / ارتداء نظارة الرُّوْيَةِ

2



1 Oběma rukama roztáhněte ramena a nasaďte si náhlavní jednotku. Otvórz zauszniki obydwoma rękami, a następnie załóż okulary. Két kézzel nyissa szét a karokat, majd vegye fel a headsetet. Kollan açmak için iki elinizi de kullanıp kulaklígí takın. Раскройте дужки двумя руками и наденьте видеоочки.

استخدم كتا البيدين لفتح ذراعي النظارة ثم قم بارتدائها.

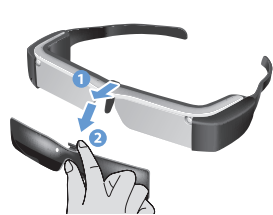


2 Upravte šířku a polohu nánosníků, abyste měli zorníky ve výši očí. Wyreguluj szerokość i pozycję nosków, aby szkła były na poziomie oczu. Állítsa be az orrtámaszok szélességét és pozícióját, hogy a lencsék szemmagasságban legyenek. Burun pedlerinin genişliğini ve konumunu lensler göz seviyesinde olacak şekilde ayarlayın. Отрегулируйте ширину и положение носовых накладок, чтобы линзы находились на уровне глаз. اضبط عرض وسادتي الأنف وموضعهما حتى تصبح العدسات في مستوى العين.



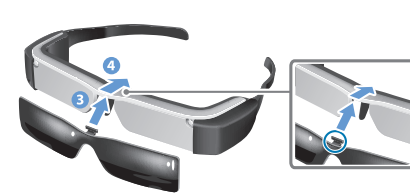
3 Připojte sluchávkové mikrofony podle obrázku. Podłącz słuchawki z mikrofonem, jak na ilustracji. Csatlakoztassa a fülhallgató-mikrofonokat az ábra szerinti módon. Mikrofonlu kulaklık mikrofonlarını gösterilen şekilde bağlayın. Служит для подключения гарнитуры (см. рис.). وَضَلْ مِيكروفونِي سَمَاعَةَ الأذن كما هو موضح بالشكل.

Yýměna stínítka / Wymiana osłony / A fényszűrő cseréje / Gölgelígí değıştirme / Замена светофильтра / استبدال حاجب الضوء



1 Vložte prst pod stínítko a táhněte dopředu. Umięć palec pod osłonę i pociągnij do przodu. Tegye az ujját a fényszűrő alá, és húzza előre. Parmagınızla gölgelígí altına yerleştirin ve ileri doğru çekin. Поместите палец под светофильтр и потяните на себя.

ضع إصبعك أسفل حاجب الضوء واسحب إلى الأمام.



2 Umístěte střed náhradního stínítka na střed náhlavní jednotky a poté tlačte na střed stínítka, až zacvakne. Umieść środek zamiennego osłony na środku okularów, a następnie nacisnij centralnie, aż do zatrzaśnięcia w okularach. Illesze a cseréfényiszűrő középet a headset középetre, majd óvatosan nyomja meg középet, amíg a headsetre pattan. Yedek gölgelígíni ortasını kulaklígíni ortasının üzerine yerleştirin ve sonra kulaklígíni oturma kadar ortasına bastırın. Поместите середину сменного светофильтра над серединой видеоочков и надавите на середину светофильтра до упора, чтобы прикрепить его к видеоочкам.

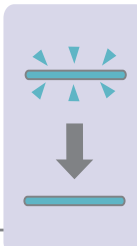
ضع مركز الحاجب البديل فوق مركز نظارة الرُّوْيَةِ. ثم اضغط على المركز حتى تسمع صوت استقراره في نظارة الرُّوْيَةِ.

Informaci o nošení náhlavní jednotky přes brýle nebo pro případ, že náhlavní jednotka dobře nesedí, uvádí Uživatelská příručka. Sprawdź Przewodnik użytkownika w celu uzyskania informacji o zakładaniu okularów na okulary optyczne, lub o tym co należy zrobić, jeśli okulary nie są dobrze dopasowane. A Használati útmutatóban további információkat olvashat arról, hogyan lehet a headsetet szemüveg fölött viselni, illetve mit kell tennie akkor, ha a headset nem illeszkedik megfelelően. Kulaklígí gözlüğüün üzerine takma hakkında bilgi için veya kulaklık iyice oturmuyorsa Kullanım Kılavuzu'na bakın. Сведения о ношении видеоочков поверх обычных очков и о том, что делать, если видеоочки плохо держатся на голове, см. в Руководство по эксплуатации.

راجع دليل المستخدم للاطلاع على معلومات بشأن ارتداء نظارة الرُّوْيَةِ فوق النظارة الطبية أو في حالة عدم تثبيت نظارة الرُّوْيَةِ بإحكام.

Zapnutí / Włączenie / Bekarcsolás / Açma / Включение / التشغيل

3



Posuňte vypínač a držte jej v této poloze, dokud kontrolka LED nesvítí světle modře. Po chvíli se zobrazí domovská obrazovka. Przesuń i przytrzymaj wyłącznik zasilania, aż do zaświecenia jasnoniebieskiego światła wskaźnika LED. Po pewnym czasie wyświetlony zostanie ekran główny. Csúsztassa el és tartsa elcsúsztatva a főkapcsolót, amíg a LED-jelzőfény világoskék színűre változik. Kis idő elteltével megjelenik a kezdőképernyő. Güç anahtarını kaydırın ve LED göstere açık mavi renge dönene kadar tutun. Bir süre sonra ana ekran görüntülenir. Сдвиньте выключатель питания и удерживайте его в сдвинутом положении, пока светодиодный индикатор не загорится голубым цветом. Через некоторое время появится главный экран.

حرك مفتاح الطاقة إلى أن يضي مؤشر بيان الحالة باللون الأزرق الفاتح. وتظهر الشاشة الرئيسية بعد فترة وجيزة.

Po dotknięciu przemy na trackpad se na obrazovce zobrazí kurzor [☞]. Po dotknięciu panelu dotykowego palcem, na ekranie wyświetlany jest wskaźnik [☞]. Amikor megérinti az ujjával az érintőpado, megjelenik az egérmutató [☞] a képernyőn. Trackpad'e parmagınızla dokundüğünüzda ekranda bir işaretçi [☞] görüntülenir. При касании сенсорной панели пальцем на экране отображается указатель [☞].

عندما تلمس الماوس اللوحي بإصبعك، يظهر مؤشر [☞] على الشاشة.



Klepnuti (lehký dotyk): Spouštění aplikací a výběr položek. **Stuknięcie** (lekkie dotknięcie): Do uruchamiania aplikacji i wyboru elementów. **Érintés** (rövid érintés): Alkalmazások elindításához és elemek kijelöléséhez. **Dokunma** (yavaşça): Uygulamaları başlatmak ve öğeleri seçmek içindir. **Касание** (легкое прикосновение): Так осуществляется запуск приложений и выбор элементов.



Tažení (držení a posun): Posouvání ikon a rotování obrazovky. **Przeciągnięcie** (przytrzymanie i przesunięcie): Do przeniesienia ikon i przewijania ekranów. **Elhúzás** (megérintve tartás és mozgás): Ikonok mozgásához és képernyők görgetéséhez. **Sürükleme** (basma ve taşınma): Simgeleri taşımak ve ekranları kaydırmak içindir. **Перетаскивание** (коснитесь и перемещайте): перемещение значков и прокрутка содержимого экрана.

اسحب (اضغط وحرك مع الاستمرار) لتحريك الأيقونات أو التمرير عبر الشاشات.

Vypnutí: Posuňte vypínač do polohy [☞] a držte jej zde nejméně jednu sekundu. Po zobrazení obrazovky [Vypnout] přesuňte [☞] na [OK], a poté klepněte. **Wyłączenie**: Przesuń wyłącznik zasilania w stronę [☞] i przytrzymaj przez co najmniej jedną sekundę. Po wyświetleniu ekranu [Wyłącz], przesuń [☞] do [OK], a następnie stuknij. **Kikarcsolás**: Csúsztassa el a főkapcsolót a [☞] oldal felé, és tartsa ott legalább egy másodpercig. Amikor a [Kikarcsolás] képernyő megjelenik, mozgassa a [☞] elemet az [OK] elemre, majd érintse meg. **Kapatma**: Güç anahtarını [☞] tarafına kaydırın ve en az bir saniye tutun. [Kapat] ekranı görüntüldüğünde, [☞] ögesini [Tamam]'a taşıyın ve sonra dokunun. **Включение**: сдвиньте выключатель питания в сторону [☞] и удерживайте его в сдвинутом положении не менее одной секунды. При появлении экрана [Выключение] сдвиньте [☞] на надпись [OK], затем коснитесь панели.

إيقاف التشغيل :حرك مفتاح الطاقة ناحية [☞] لمدة ثانية على الأقل. وعند ظهور شاشة [إيقاف التشغيل]حرك [☞] إلى [موافق] ثم انقر عليه.

Vypnutí obrazovky zapnutého produktu (režim spánku): Krátkým posunem vypínače na stranu [☞] aktivujte režim spánku. Dalším posunem týmž směrem režim spánku deaktivujete. **Wyłączenie ekranu przy włączonym produkcie (Tryb uśpienia)**: Przesuń na krótko wyłącznik zasilania w stronę [☞], aby przejść do trybu uśpienia. Przesuń ponownie, aby zakończyć tryb uśpienia. **A képernyő kikarcsolása, amikor a termék be van kapcsolva (alvó üzemmód)**: Csúsztassa a főkapcsolót rövid időre a [☞] oldalra, ha a készüléket alvó üzemmódba szeretné állítani. Az alvó üzemmód feloldásához csúsztassa el ismét a kapcsolót. **Ürün açikken ekranı kapatın (Uyku modu)**: Uyku moduna girmek için güç anahtarını kısa bir süre [☞] tarafına kaydırın. Uyku modundan çıkmak için yeniden kaydırın. **Включение экрана при работе устройства (спящий режим)**: сдвиньте и сразу отпустите выключатель питания в сторону [☞], чтобы перевести устройство в спящий режим. Снова сдвиньте переключатель, чтобы вывести устройство из спящего режима.

إيقاف تشغيل الشاشة عند تشغيل المنتج (وضع السكون) :حرك مفتاح الطاقة مسافة وجيزة ناحية [☞] للدخول في وضع السكون. وحركه مرة أخرى للخروج من وضع السكون.

Sledování filmů zkopírovaných z počítače / Oglądanie filmów skopiowanych z komputera / A számítógépről másolt filmek megtekintése / Bir Bilgisayardan Kopyalanan Filmleri Görüntüleme / Просмотр фильмов, скопированных с компьютера / مشاهدة الأفلام المنسوخة من جهاز كمبيوتر

Kopírování dat na tento produkt
Kopírowanie danych do produktu
Adatok másolása a készülékre
Verileri bu ürüne kopyalama
Копирование данных на устройство

نسخ البيانات إلى هذا المنتج

Windows: Podporována jsou Windows XP a novější verze Windows. Při použití Windows XP potřebujete Media Player 10 nebo novější.
 Windows: Obsluguwane są Windows XP i późniejsze wersje Windows. Podczas używania Windows XP wymagany jest program Windows Media Player 10 lub wersja nowsza.
 Windows: A Windows XP és a Windows újabb verziói támogatottak. Windows XP használata esetén Windows Media Player 10 szükséges.
 Windows: Windows XP ve Windows'un sonraki sürümleri desteklenir. Windows XP kullanırken Windows Media Player 10 veya üstüne ihtiyacınız vardır.
 OC Windows: поддерживается Windows XP и более поздние версии ОС Windows. В Windows XP требуется Windows Media Player 10 или более поздняя версия.
 نظام التشغيل Windows: تتوفر إمكانية استخدام نظام التشغيل Windows XP وإصدارات الأحدث منه. يجب تثبيت الإصدار 10 أو الأحدث لبرنامج Windows Media Player عند استخدام نظام التشغيل Windows XP.

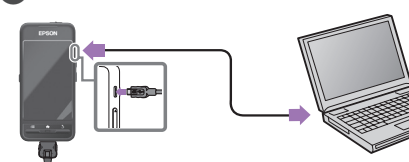
OS X: Installez le logiciel Android File Transfer z oficiálního webu Android.
 OS X: Zainstaluj w komputerze Android File Transfer z oficjalnej strony Android.
 OS X: Telepítse az Android File Transfer alkalmazást az Android hivatalos webhelyéről a számítógépére.
 OS X: Android resmi sitesinden Android File Transfer'i bilgisayarınıza yükleyin.
 OS X: установите в компьютер приложение Android File Transfer с официального веб-сайта Android.

Formáty souborů podporované aplikací Galerie
 Obsluguwany format plików w Galeria
 Támogatott fájlformátum a Galéria használata esetén
 Galerii ile desteklenen dosya biçimleri
 Форматы файлов, поддерживаемые в Галерея

تنسيق الملفات المدعومة من المعرض

MP4 (MPEG4 + AAC / Dolby Digital Plus), MP2 (H.264 + AAC / Dolby Digital Plus)	MP4 (MPEG4 + AAC / Dolby Digital Plus) MP2 (H.264 + AAC / Dolby Digital Plus)
JPEG, PNG, BMP, GIF	JPEG, PNG, BMP, GIF

نظام التشغيل OS X: نزل برنامج Android File Transfer من موقع Android الرسمي على الويب وثبتته في جهاز الكمبيوتر.

1

 Připojte kabelem USB.
 Połącz kablem USB.
 Csatlakoztassa a két készüléket egy USB-kábellel.
 Bir USB kablосуyla bağlayın.
 Подключите кабель USB.
 وحل باستخدام كبل USB.

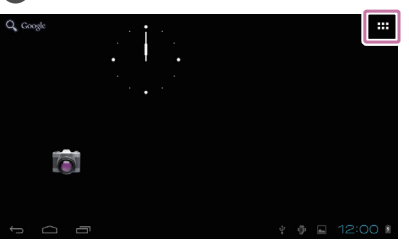
Počítač rozpozná tento produkt jako mobilní zařízení. Komputér rozpoznaje produkt jako urządzenie przenośne. A számítógép a készüléket hordozható eszközként ismeri fel. Bilgisayar bu ürünü taşınabilir bir aygıt olarak tanır. Компьютер распознает видеочки как портативное устройство.
 يتعرف الكمبيوتر على هذا المنتج بوصفه جهازاً محمولاً.
 Откройте папку устройства и скопируйте данные на встроённый накопитель или карту MicroSD.


2
 Otvorte mobilní zařízení a zkopírujte požadované data do vnitřní paměti nebo na kartu microSD. Otwórz urządzenie przenośne, a następnie skopiuj dane do oglądania do wewnętrznej pamięci lub na kartę microSD. Nyissa meg a hordozható eszközt, majd másolja át a megtekinteni kívánt adatokat a belső memóriába vagy a microSD-kártyára. Taşınabilir aygıtı açın, görüntülemek istediğiniz veriyi dahili depolama alanına veya microSD karta kopyalayın.
 أفضل كبل USB بعد الانتهاء من نسخ البيانات.
 افتح الجهاز المحمول ثم انسخ البيانات التي تريد عرضها إلى وحدة التخزين الداخلية أو بطاقة microSD.

Po zkopírování dat odpojte kabel USB. Odłącz kabel USB po zakończeniu kopiowania danych. Az adatok másolásának végeztével válassza le az USB-kábelt. Verileri kopyalamayı bitirdikten sonra USB kablusunun bağlantısını kesin. Отключите кабель USB после завершения копирования.
 افتح الجهاز المحمول ثم انسخ البيانات التي تريد عرضها إلى وحدة التخزين الداخلية أو بطاقة microSD.

Zobrazení zkopírovaných dat programem Galerie
Oglądanie skopiowanych danych w Galeria
Az átmásolt adatok megtekintése a Galéria segítségével
Kopyalanan verileri Galeride görüntüleme
Для просмотра скопированных данных используйте Галерея

عرض البيانات المنسوخة في المعرض

1

 Klepněte na [GALLERY] na domovské obrazovce. Stuknij [GALLERY] na ekranie głównym. Érintse meg a [GALLERY] elemet a kezdőképernyőn. Ana ekranda [GALLERY] ögesine dokunun. Коснитесь [GALLERY] на главном экране.
 انقر فوق [GALLERY] في الشاشة الرئيسية.

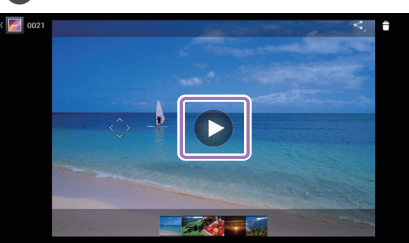
2

 Klepněte na [FOLDER] na obrazovce Aplikace. Stuknij [FOLDER] na ekranie listy Aplikacje. Érintse meg a [FOLDER] elemet az Alkalmazások listaképernyőn. Verilenirizi içeren klasöre dokunun. Uygulamalar listesi ekranında [FOLDER] ögesine dokunun. Коснитесь [FOLDER] на экране списка Приложения.
 انقر فوق [FOLDER] في شاشة القائمة التطبيقات.

3

 Klepněte na složku, v níž jsou vaše data. Stuknij folder zawierający dane. Érintse meg az adatait tartalmazó mappát. Verilenirizi içeren klasöre dokunun. Коснитесь папки с данными.
 انقر فوق الملف الذي يحتوي على البيانات.

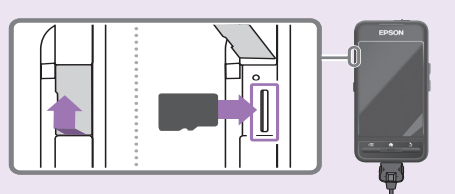
4

 Klepněte na data. Stuknij dane. Érintse meg az adatokat. Verilere dokunun. Коснитесь нужного файла.
 انقر فوق البيانات.

5

 Klepněte na [PLAY] a poté klepnutím na [Přehrávat videa] spusťte přehrávání. Stuknij [PLAY], a następnie [Odtwarzacz wideo], aby rozpocząć odtwarzanie. Érintse meg a [PLAY] elemet, majd a [Videolejátszó] gombot a lejátszás elindításához. [PLAY] ögesine, ardından da oynatmayı başlatmak için [Video oynatici]ya dokunun. Для воспроизведения коснитесь [PLAY], затем коснитесь [Видеопроигрыватель].
 انقر فوق [PLAY] ثم [مشغل الفيديو] لبدء التشغيل.

1. Pozastavení: Klepněte na obrazovku, poté na [PAUSE]. Pauza: Stuknij ekran i stuknij [PAUSE]. Szünet: Érintse meg a képernyőt, majd a [PAUSE] elemet. Duralkat: Ekrana, ardından da [PAUSE] ögesine dokunun. Priustanovka: коснитесь экрана, а затем [PAUSE]. الإيقاف المؤقت: انقر فوق الشاشة ثم انقر فوق [PAUSE].
 2. Poloha přehrávání: Táhňte [PLAY] vlevo nebo vpravo. Pozycja ponownego odtwarzania: Przeciągnij [PLAY] w prawo lub w lewo. Visszajátszás pozíciója: Húzza el a [PLAY] elemet jobbra vagy balra. Yeniden oynatma konumu: [PLAY] ögesini sağa veya sola sürükleyin. Позиция воспроизведения: перетаскивайте отметку [PLAY] вправо или влево.
 موقع إعادة التشغيل: اسحب [PLAY] إلى اليمين أو اليسار.

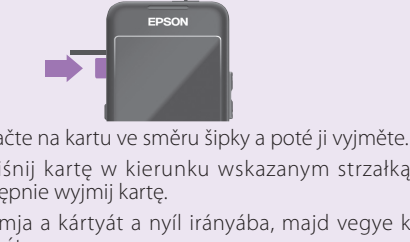
Vložte běžně prodávanou kartu microSD
Użyj dostępnej w handlu karty microSD
Kereskedelemben kapható microSD-kártya használata
Satin alınabilen microSD kartı kullanma
Использование приобретаемых отдельно карт MicroSD



Kartu vložte dle obrázku, poté zkopírujte data. Włóż kartę jak na ilustracji, a następnie skopiuj dane. Illesze be a kártyát az ábra szerint, majd másolja át az adatokat. Kartı gösterildiği gibi takın, ardından verileri kopyalayın. Вставьте карту, как показано на рисунке, и скопируйте данные.
 أدخل البطاقة كما هو موضح بالمثل، ثم انسخ البيانات.

Odebrání Wymowanie
Etváolítás Cıkarma
Извлечение

1
 Klepněte na [REMOVAL] na obrazovce seznamu APPS, poté na [Úložíště] - [Odpojit kartu SD] - [OK]. Stuknij [REMOVAL] na ekranie listy APPS, a następnie stuknij [Pamięć] - [Odłącz kartę SD] - [OK]. Érintse meg a [REMOVAL] elemet az APPS listaképernyőn, majd érintse meg a [Tárhely] - [SD-kártya leválasztása] - [OK] elemet. APPS listesi ekranında [REMOVAL] ögesine, ardından da [Depolama] - [SD kartının bağlantısını kes] - [Tamam] ögesine dokunun. Коснитесь [REMOVAL] на экране APPS, затем коснитесь [Память] - [Извлечь SD-карту] - [OK].
 انقر فوق [REMOVAL] في شاشة القائمة APPS ثم انقر فوق [التخزين] - [إلغاء تحميل بطاقة SD] - [موافق].

2

 Zatlačte na kartu ve směru šipky a poté ji vyjměte. Naciśnij kartę w kierunku wskazanym strzałką, a następnie wyjmij ją. Nyomja a kártyát a nyíl irányába, majd vegye ki a kártyát. Okla gösterilen yönde kartı bastırarak çıkann. Нажмите на карту в направлении, показанном стрелкой, затем извлеките ее.
 اضغط على البطاقة في الاتجاه المشار إليه بال سهم، ثم أخرجها.

Sledování filmů na webu / Oglądanie filmów na stronie internetowej / Filmek megtekintése webhelyeken / Bir Web Sitesinde Filmleri Görüntüleme / Просмотр видео на веб-сайтах / مشاهدة الأفلام في موقع ويب

Konfigurace sítě
Konfiguracja sieci
Hálózat konfiguráció
Ağ yapılandırması
Настройки сети

تهيئة الشبكة

Při nastavování Wi-Fi zkontrolujte níže uvedené.
 • SSID (název sítě) přístupového bodu bezdrátové sítě LAN nebo veřejné bezdrátové sítě LAN.
 • Heslo sítě a typ zabezpečení, pokud je na síti povoleno zabezpečení.

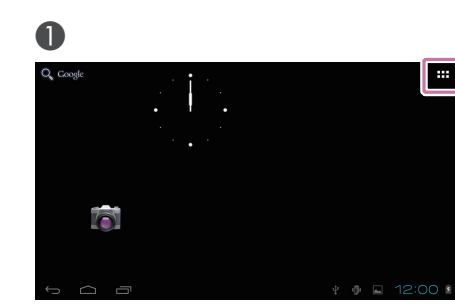
Sprawdź następujące elementy w celu ustawienia Wi-Fi.
 • SSID (nazwa sieci) punktu dostępowego sieci bezprzewodowej lub usługi publicznej sieci bezprzewodowej.
 • Hasło dostępu do sieci i rodzaj zabezpieczenia, jeśli włączona jest funkcja zabezpieczenia.

A Wi-Fi beállításához ellenőrizze az alábbiakat.
 • A vezeték nélküli LAN hozzáférési pont vagy nyilvános vezeték nélküli LAN szolgáltatás SSID-je (hálózati neve).
 • A hálózat jelszava és biztonságátípusa, ha a biztonsági funkció használata engedélyezve van.

Kablosuzu ayarlamak için aşağıdakileri kontrol edin.
 • Kablosuz LAN erişim noktasının veya genel kablosuz LAN hizmetinin SSID (ağ adı).
 • Güvenlik etkinse ağ ve güvenlik türüne şifre.

Перед настройкой Wi-Fi проверьте следующее.
 • SSID (имя сети) точки доступа к беспроводной ЛВС или общедоступной беспроводной сети.
 • Пароль для подключения к сети и тип защиты, если она включена.

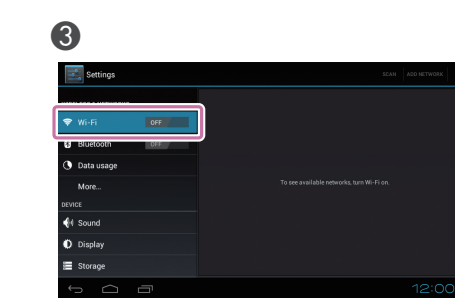
تحقق مما يلي لإعداد Wi-Fi.
 • معرف SSID (اسم الشبكة) لنقطة وصول الشبكة المحلية اللاسلكية أو خدمة الشبكة المحلية اللاسلكية العامة.
 • كلمة المرور إلى الشبكة ونوع الأمان، في حالة تمكين خاصية الأمان.



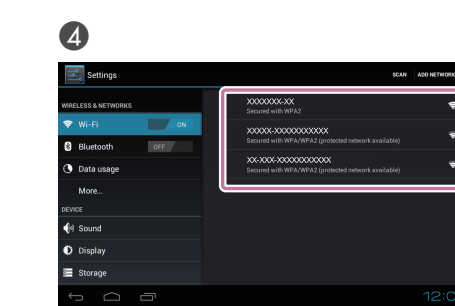
1
 Klepněte na [SETTINGS] na domovské obrazovce. Stuknij [SETTINGS] na ekranie głównym. Érintse meg a [SETTINGS] elemet a kezdőképernyőn. Ana ekranda [SETTINGS] ögesine dokunun. Коснитесь [SETTINGS] на главном экране.
 انقر فوق [SETTINGS] في الشاشة الرئيسية.



2
 Klepněte na [NETWORK & INTERNET] na obrazovce Aplikace. Stuknij [NETWORK & INTERNET] na ekranie listy Aplikacje. Érintse meg a [NETWORK & INTERNET] elemet az Alkalmazások listaképernyőn. Uygulamalar listesi ekranında [NETWORK & INTERNET] ögesine dokunun. Коснитесь [NETWORK & INTERNET] на экране списка Приложения.
 انقر فوق [NETWORK & INTERNET] في شاشة القائمة التطبيقات.



3
 Klepněte na [BEZDRÁTOVÁ PŘIPOJENÍ A SÍTĚ] - [WIFI] - [VYPNUTO] na [ZAPNUTO]. Stuknij [BEZDRÁTOVÁ PŘIPOJENÍ A SÍTĚ] - [WIFI] - [WYŁ] - [WYŁ] na [WŁ]. Érintse meg a [BEZDRÁTOVÁ PŘIPOJENÍ A SÍTĚ] - [WIFI] - [KI] elemet a [WIFI] - [BE] helyzetbe kapcsolásához. Kablosuzu [AÇIK] durumuna getirmek için [KABLOSUZ ve AĞLAR] - [KABLOSUZ] - [KAPALI] ögesine dokunun. Коснитесь [БЕСПРОВОДНЫЕ СЕТИ] - [WIFI] - [ВЫКЛ], чтобы включить Wi-Fi [ВКЛ].
 انقر فوق [اللاسلكي والشبكات] - [Wi-Fi] - [إيقاف] لتفعيل Wi-Fi على [تشغيل].



4
 Klepněte na SSID (název sítě), k níž se chcete připojit. Stuknij SSID (nazwa sieci), z którą ma nastąpić połączenie. Érintse meg azt az SSID-t (hálózati nevet), amelyhez kapcsolódní szeretne. Bağlanmak istediğiniz SSID'ye (ağ adı) dokunun. Коснитесь SSID (имени сети), к которой нужно подключиться.
 انقر فوق SSID (اسم الشبكة) التي تريد الاتصال بها.



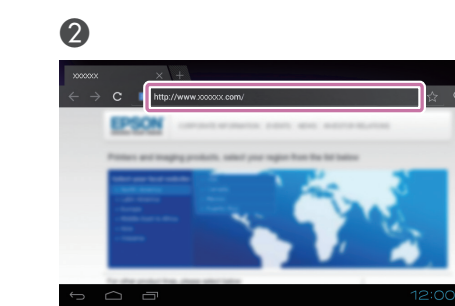
5
 Zadejte heslo a klepněte na [Připojit]. Wprowadź hasło, a następnie stuknij [Połącz]. Írja be a jelszót, majd érintse meg a [Kapcsolódás] gombot. Şifreyi girin (Bağlan)'a dokunun. Введите пароль, затем коснитесь [Подключить].
 أدخل كلمة المرور، ثم انقر فوق [اتصال].

Pomocí Prohlížeč
Korzystanie z Internet
Böngésző használata
Tarayıcı Kullanma
Использование Браузер

استخدام المتصفح



1
 Klepněte na [INTERNET] na obrazovce Aplikace. Stuknij [INTERNET] na ekranie listy Aplikacje. Érintse meg a [INTERNET] elemet az Alkalmazások listaképernyőn. Uygulamalar listesi ekranında [INTERNET] ögesine dokunun. Коснитесь [INTERNET] на экране списка Приложения.
 انقر فوق [INTERNET] في شاشة القائمة التطبيقات.



2
 Klepněte na pole URL a zadejte hledané slovo nebo URL. Stuknij pole adresu, a następnie wprowadź szukane słowo kluczowe lub adres. Érintse meg az URL-mezőt, majd gépelje be a keresett kulcsszót vagy URL-t. URL alanına dokunun ve bir arama anahtar sözcüğü veya URL girin. Коснитесь поля URL-адреса и введите ключевое слово для поиска или URL-адрес.
 انقر فوق حقل URL وإدخال كلمة بحث أو عنوان URL.

Zadání textu
Jak wprowadzić tekst
Szöveg beírása
Metin girme
Ввод текста

كيفية إدخال نص

Klepnutím na místo, kam lze zadat text, vyvoláve softwarovou klávesnici. Klepnutím na klávesnici zadejte text. Stuknij miejsce gdzie można wprowadzić tekst, aby wyświetlić klawiaturę ekranową. Stuknij klawiaturę, aby wprowadzić tekst. Érintse meg a szövegbevitelre szolgáló mezőt a virtuális billentyűzet megjelenítéséhez. Érintse meg a billentyűzetet a szövegbevitelhez. Yazılım klavyesini görüntülemek için metin girişinin mümkün olduğu bir konuma dokunun. Metin girme için klavyeye dokunun. Коснитесь любого места, где возможен ввод текста, для отображения экранной клавиатуры. Коснитесь клавиатуры для ввода текста.
 انقر فوق موضع يمكن إدخال نص فيه لعرض لوحة المفاتيح البرمجية. وانقر فوق لوحة المفاتيح لإدخال النص.

Změna typu znaku
Zmiana rodzaju znaku
A karaktertípus módosítása
Karakter türünü deęistirme
Изменение раскладки клавиатуры

تغيير نوع الحروف



Klepnutím na tlačítko [AB12] na klávesnici můžete změnit typ znaků na klávesnici. Stuknij przycisk [AB12] na klawiaturze, aby zmienić rodzaj znaku klawiatury. Érintse meg az [AB12] gombot a billentyűzetet a karaktertípus módosításához. Klavyenin karakter türünü deęistirmek için klavyedeki [AB12] tuşuna dokunun. Коснитесь клавиши [AB12] на клавиатуре, чтобы сменить раскладку клавиатуры.
 انقر فوق المفتاح [AB12] في لوحة المفاتيح لتغيير نوع الحروف باللوحة.